

TELAFFUZ

Almanca Telaffuz

Kurallar, IPA ve bol örnek – Türkçe konuşanlar için

Bu bölüm Almanca telaffuzun en önemli kurallarını açıklar. Her kural için çok sayıda örnek kelime vardır; her kelimenin yanında IPA (uluslararası fonetik alfabe) ve Türkçe yaklaşık okunuş yazılıdır. Alıştırma yoktur: kelimeleri yüksek sesle okuyun ve birbirleriyle karşılaştırın; kalıbı fark edince yeni kelimelere kendiniz uygulayabilirsiniz.

Türkçe okunuş nasıl okunur?

- aa, ee, ii, oo, uu, üü, öö** = uzun ünlü (Staat = ştaat). Tek harf = kısa ünlü.
- ı** = çok kısa, belirsiz ünlü (Katze = kat-sı). Sondaki **-er** = kısa **a** (Vater = faa-ta).
- ay, oy, au** = tek hece (Eis = ays, neu = noy, Haus = haus).
- z** = yumuşak s (Sonne = zo-nı); **ts** = Almanca z (Zeit = tsayt); **ş** = sch; **ç** = tsch.
- hy** = ich-Laut (ince h); **h** = Ach-Laut (kalın h, 'sabah'taki gibi); **ŋ** = ng (genizsi).
- Kalın ve renkli hece = **vurgulu hece**. Tیره (-) heceleri ayırır.
- Türkçe okunuş **yaklaşıktır**; Almanca sesler Türkçe harflerle tam yazılamaz. En doğru gösterim IPA'dır.

IPA işaretleri

IPA	Beispiel	Türkçe	IPA	Beispiel	Türkçe
a:	Tag /ta:k/	aa (uzun)	au	Haus /haʊs/	au
a	Mann /man/	a (kısa)	oy	neu /nɔʏ/	oy
ɛ	Bett /bɛt/	e	ç	ich /ɪç/	hy (ince h)
ɛ:	Bär /bɛ:e/	ee (uzun)	x	Buch /bu:x/	h (kalın h)
e:	Tee /te:/	ee (uzun)	ş	Schule /'ʃu:lə/	ş
ə	Katze /'katsə/	ı (çok kısa)	j	Garage /ga'ʁa:ʒə/	j
e	Lehrer /'le:ʁe/	a (kısa)	ŋ	lang /laŋ/	ŋ (nazal)
i	Kind /kɪnt/	i (kısa)	r	Rose /'ʁo:zə/	r (gırtlaktan)
ii:	Liebe /'li:bə/	ii (uzun)	j	ja /ja:/	y
ɔ	Sonne /'zɔnə/	o (kısa)	z	Sonne /'zɔnə/	z
oo:	Brot /brɔ:t/	oo (uzun)	s	Haus /haʊs/	s
u	Mund /mʊnt/	u (kısa)	ts	Zeit /tsaɪt/	ts
uu:	gut /gu:t/	uu (uzun)	pf	Pferd /pfe:ɐt/	pf
ü	Glück /glʏk/	ü (kısa)	ç	Deutsch /dɔʏtʃ/	ç
y:	Tür /ty:ɐ/	üü (uzun)	'	Auto /'ʔaʊto/	' (kesme)
œ	Löffel /'lœfəl/	ö (kısa)	:	Tag /ta:k/	uzun ünlü
ø:	schön /ʃø:n/	öö (uzun)	'	Lehrer /'le:ʁe/	vurgulu hece
ai	Eis /aɪs/	ay			

1 Ünlüler: uzun mu kısa mı?

Uzun: ünlüden sonra tek ünsüz

Ünlüden sonra tek ünsüz varsa (ya da hiç yoksa) ünlü çoğunlukla uzundur. Almanca'da ünlü uzunluğu anlamı değiştirir (Staat – Stadt), Türkçede değiştirmez.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Brot	/bro:t/	broot	Nase	/'na:zə/	naa -zı	Bruder	/'bʁu:de/	bruu -da
rot	/ro:t/	root	Name	/'na:mə/	naa -mı	lesen	/'le:zən/	lee -zın
Tag	/ta:k/	taak	Ofen	/'o:fən/	oo -fın	Kino	/'ki:no/	kii -no
Hut	/hu:t/	huut	Boden	/'bo:dən/	boo -dın	Tomate	/to'ma:tə/	to- maa -tı
Weg	/ve:k/	veek	Rose	/'ʁo:zə/	roo -zı	gut	/gu:t/	guut

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Gas	/ga:s/	gaas	Hose	/'hø:zə/	hoo -zı	Mut	/mu:t/	muut
Glas	/gla:s/	glaas	Schule	/'ʃu:lə/	şuu -lı			
Wagen	/'va:gən/	vaa -gın	Vater	/'fa:tə/	faa -ta			

Uzun: uzatma h'si (okunmayan h)

Ünlüden sonraki h okunmaz; sadece önceki ünlünün uzun olduğunu gösterir. Türkçede h hep okunur, burada okunmaz: Zahn = tsaan (tsahn değil).

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Zahn	/tsa:n/	tsaan	wohnen	/'vo:nən/	woo -nın	Jahr	/ja:e/	yaa
Sohn	/zo:n/	zoon	Ruhe	/'ʁu:ə/	ruu -ı	Uhr	/u:e/	uua
Kuh	/ku:/	kuu	Bohne	/'bo:nə/	boo -nı	früh	/fʁy:/	früü
Schuh	/ʃu:/	şuu	Stuhl	/ʃtu:l/	ştuul	Vieh	/fi:/	fii
Bahn	/ba:n/	baan	Sahne	/'za:nə/	zaa -nı	ihn	/i:n/	iin
Mehl	/me:l/	meel	Zahl	/tsa:l/	tsaal	ihr	/i:e/	iia
nehmen	/'ne:mən/	nee -mın	Wahl	/va:l/	vaal	Reh	/ʁe:/	ree
gehen	/'ge:ən/	gee -ın	fühlen	/'fy:lən/	füü -lın	Zeh	/tse:/	tsee
sehen	/'ze:ən/	zee -ın	Ohr	/o:e/	ooa			

Uzun: çift ünlü (aa, ee, oo)

aa, ee, oo iki ses değil, tek bir uzun ünlüdür.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Haar	/ha:e/	haa	See	/ze:/	zee	Fee	/fe:/	fee
Paar	/pa:e/	paa	Tee	/te:/	tee	Klee	/kle:/	kleee
Saal	/za:l/	zaal	Meer	/me:e/	meea	Aal	/a:l/	aal
Boot	/bo:t/	boot	Schnee	/ʃne:/	şnee	Waage	/'va:gə/	vaa -gı
Moos	/mo:s/	moos	Idee	/i'de:/	i-dee	Staat	/ʃta:t/	ştstaat
Zoo	/tso:/	tsoo	Beet	/be:t/	beet	Beere	/'be:ə/	bee -rı

Uzun: ie

ie = uzun i. e okunmaz: Liebe = lii-bı ('li-e-be' değil).

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Liebe	/'li:bə/	lii -bı	Ziel	/tsi:l/	tsiil	die	/di:/	dii
Tier	/ti:e/	tiia	Wiese	/'vi:zə/	vii -zı	wie	/vi:/	vii
Bier	/bi:e/	biia	Biene	/'bi:nə/	bii -nı	nie	/ni:/	nii
Spiel	/ʃpi:l/	şpiil	Lied	/li:t/	liit	Knie	/kni:/	knii
viel	/fi:l/	fiil	Sieg	/zi:k/	ziik	Fliege	/'fli:gə/	flii -gı
sieben	/'zi:bən/	zii -bın	Riese	/'ʁi:zə/	rii -zı	Schiene	/'ʃi:nə/	şii -nı
Brief	/bʁi:f/	briif	sie	/zi:/	zii	lieben	/'li:bən/	lii -bın

Yabancı kelimelerde ie: /jə/

Yabancı kelimelerde ve -ie / -ien eklerinde i çoğu zaman y gibi okunur: Familie = fa-miil-yı.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Familie	/fa'mi:ljə/	fa- miil -yı	Spanien	/'ʃpa:njən/	şpaan -yın	Studien	/'ʃtu:djən/	ştuud -yın
Ferien	/'fe:ɐjən/	feer -yın	Medien	/'me:djən/	meed -yın	Aktie	/'aktsjə/	akts -yı
Italien	/i'ta:ljən/	i- taal -yın	Serie	/'ze:ɐjə/	zeer -yı	Materie	/ma'te:ɐjə/	ma- teer -yı

Kısa: çift ünsüz (nn, mm, ll, tt ...)

Çift ünsüz (nn, mm, ll, tt, ss ...) önceki ünlüyü kısa yapar. Ünsüz uzatılmaz! Türkçedeki 'anne, elli' gibi uzun ünsüzler Almanca'da yoktur: Mann = man (tek, kısa n), Sonne = zo-nı.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Mann	/man/	man	Tasse	/'tasə/	ta -sı	Wasser	/'vasə/	va -sa
Bett	/bɛt/	bet	Messer	/'mɛsə/	me -sa	essen	/'ɛsən/	e -sın
Ball	/bal/	bal	kommen	/'kɔmən/	ko -mın	Koffer	/'kɔfə/	ko -fa
Kamm	/kam/	kam	immer	/'ɪmɐ/	i -ma	Puppe	/'pʊpə/	pu -pı
Sonne	/'zɔnə/	zo -nı	Himmel	/'hɪməl/	hi -mıl	Fluss	/flʊs/	flus
Mutter	/'mʊtə/	mu -ta	Sommer	/'zɔmɐ/	zo -ma	Brille	/'brɪlə/	bri -lı
Hütte	/'hʏtə/	hü -tı	Zimmer	/'tsɪmɐ/	tsi -ma			
Suppe	/'zʊpə/	zu -pı	können	/'kœnən/	kö -nın			

Kısa: birkaç ünsüz (ck, tz dahil)

Ünlüden sonra iki veya daha fazla ünsüz (ck ve tz dahil) varsa ünlü kısadır.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Hand	/hant/	hant	Hund	/hʊnt/	hunt	Kälte	/'kɛltə/	kel -tı
Land	/lant/	lant	Bank	/baŋk/	baŋk	Winter	/'vɪntə/	vin -ta
Wind	/vɪnt/	vint	Rock	/ɾɔk/	rok	Tisch	/tɪʃ/	tış
Kind	/kɪnt/	kint	Glück	/glʏk/	glük	Fisch	/fɪʃ/	fış
Stadt	/ʃtat/	ştat	Ecke	/'ɛkə/	e -kı	Milch	/mɪlç/	milhy
Wurst	/vʊɾst/	vurst	Katze	/'katsə/	ka -tsı	Kirche	/'kɪɾçə/	kir -hyı
Fest	/fɛst/	fest	Platz	/plats/	plats	Berg	/bɛɾk/	berk
Held	/hɛlt/	helt	Blick	/blɪk/	blik	Herz	/hɛɾts/	herts
Mund	/mʊnt/	munt	danke	/'daŋkə/	daŋ -kı			

Kısa: küçük, sık kullanılan kelimeler

Sık kullanılan birçok küçük kelimede, tek ünsüze rağmen ünlü kısadır.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
mit	/mɪt/	mit	was	/vas/	vas	ob	/ɔp/	op
in	/ɪn/	in	es	/ɛs/	es	von	/fɔn/	fon
an	/an/	an	man	/man/	man	ab	/ap/	ap
um	/ʊm/	um	hat	/hat/	hat	ins	/ɪns/	ins
bis	/bɪs/	bis	im	/ɪm/	im			
das	/das/	das	am	/am/	am			

Birkaç ünsüze rağmen uzun

Bazı kelimelerde birkaç ünsüze rağmen ünlü uzundur (istisnalar).

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Mond	/mo:nt/	moont	Art	/a:et/	aat	Zug	/tsu:k/	tsuuk
Monat	/'mo:nat/	moo -nat	Bart	/ba:et/	baat	Krug	/kʁu:k/	kruuk
Arzt	/a:etst/	aatst	Rad	/ʁa:t/	raat	Pferd	/pfe:et/	pfeeat
Herd	/he:et/	heeat	Rat	/ʁa:t/	raat	Schwert	/ʃve:et/	şveeat
Erde	/'e:edə/	eea -dı	Vogel	/'fo:gəl/	foo -gıl			

Uzun mu kısa mı? Kelime çiftleri

Ünlünün uzunluğu anlamı değiştirir. Türkçede böyle bir ayrım yoktur, dikkat!

uzun	kısa
Miete /'mi:tə/ mii -tı	Mitte /'mitə/ mi -tı

uzun			kısa		
Beet	/be:t/	beet	Bett	/bet/	bet
Staat	/ʃta:t/	ştaat	Stadt	/ʃtat/	ştat
Ofen	/ˈo:fən/	oo -fın	offen	/ˈɔfən/	o -fın
Höhle	/ˈhø:lə/	höö -lı	Hölle	/ˈhœlə/	hö -lı
Kahn	/ka:n/	kaan	kann	/kan/	kan
Wahl	/va:l/	vaal	Wall	/val/	val
Bahn	/ba:n/	baan	Bann	/ban/	ban
Ruhm	/ʁu:m/	ruum	Rum	/ʁʊm/	rum
ihm	/i:m/	iim	im	/ɪm/	im
Ton	/tɔ:n/	toon	Tonne	/ˈtɔnə/	to -nı
Fühler	/ˈfy:le/	füü -la	Füller	/ˈfʏlə/	fü -la
Kam	/ka:m/	kaam	Kamm	/kam/	kam
Schal	/ʃa:l/	şaal	Schall	/ʃal/	şal
Hüte	/ˈhy:tə/	hüü -tı	Hütte	/ˈhʏtə/	hü -tı
Rate	/ˈʁa:tə/	raa -tı	Ratte	/ˈʁatə/	ra -tı

2 Ünlü değişikliği: ä, ö, ü

ä

ä, açık bir e gibi okunur: uzun /ɛ:/ (Bär = beea), kısa /ɛ/ (Bäcker = be-ka).

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Bär	/bɛ:ɐ/	beea	täglich	/ˈtɛ:kliç/	tee -klihy	ändern	/ˈɛnden/	en -dan
Käse	/ˈkɛ:zə/	kee -zı	Bäcker	/ˈbɛke/	be -ka	hätte	/ˈhɛtə/	he -tı
spät	/ʃpɛ:t/	şpeet	Männer	/ˈmɛnə/	me -na	Kälte	/ˈkɛltə/	kel -tı
Mädchen	/ˈmɛ:tçən/	meet -hyın	Länder	/ˈlɛnde/	len -da	Wälder	/ˈvɛldə/	vel -da
Märchen	/ˈmɛ:ʁçən/	meer -hyın	Hände	/ˈhɛndə/	hen -dı	Gäste	/ˈgɛstə/	ges -tı
Träne	/ˈtʁɛ:nə/	tree -nı	Äpfel	/ˈɛpfəl/	e -pfıl	Nächte	/ˈnɛçtə/	neh -tı
Zähne	/ˈtʁɛ:nə/	tsee -nı	Ärger	/ˈɛʁgɐ/	er -ga			

ö

ö, Türkçedeki ö ile aynıdır: uzun /ø:/ (schön = şöön), kısa /œ/ (können = kö-nın).

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
schön	/ʃø:n/	şöön	König	/ˈkø:nɪç/	köö -nihy	Löffel	/ˈlœfəl/	lö -fıl
Öl	/ø:l/	ööl	gehören	/gəˈhø:ɐən/	gı- höö -rın	öffnen	/ˈœfnən/	öf -nın
hören	/ˈhø:ɐən/	höö -rın	Löwe	/ˈlœ:və/	löö -vı	Körper	/ˈkœʁpɐ/	kör -pa
Möbel	/ˈmø:bəl/	möö -bıl	Öfen	/ˈø:fən/	öö -fın	zwölf	/ˈtsvœlf/	tsvölf
böse	/ˈbø:zə/	böö -zı	Brötchen	/ˈbrø:tçən/	brööt -hyın	Wörter	/ˈvœʁtə/	vör -ta
Vögel	/ˈfœ:gəl/	föö -gıl	können	/ˈkœnən/	kö -nın	Töpfe	/ˈtœpfə/	tö -pfı
Söhne	/ˈzø:nə/	zöö -nı	möchten	/ˈmœçtən/	möhy -tın	Töchter	/ˈtœçtə/	töhy -ta

ü

ü, Türkçedeki ü ile aynıdır: uzun /y:/ (Tür = tüüa), kısa /ʏ/ (Glück = glük).

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Tür	/ty:ɐ/	tüüa	Gemüse	/gəˈmy:zə/	gı- müü -zı	Brücke	/ˈbrʏkə/	brü -kı
für	/fy:ɐ/	füüa	Frühling	/ˈfrʏy:lɪŋ/	früü -lɪŋ	Rücken	/ˈʁʏkən/	rü -kın
über	/ˈy:bə/	üü -ba	Übung	/ˈy:bʊŋ/	üü -buŋ	Stück	/ʃtyk/	ştük
üben	/ˈy:bən/	üü -bın	Süden	/ˈzy:dən/	züü -dın	dünn	/dʏn/	dün

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
müde	/ˈmy:də/	müü -dı	Lüge	/ˈly:gə/	lüü -gı	Wünsche	/ˈvʏnʃə/	vün -şı
Bücher	/ˈby:çə/	büü -hya	Flügel	/ˈfly:gəl/	flüü -gıl	Mütze	/ˈmyʦə/	mü -tsı
grün	/gʁy:n/	grüün	Küche	/ˈkʏçə/	kü -hyı	müssen	/ˈmʏsən/	mü -sın
kühl	/ky:l/	küül	Glück	/glʏk/	glük			
Füße	/ˈfy:sə/	füü -sı	fünf	/fʏnf/	fünf			

Umlautsuz ve umlautlu

Ünlü değişikliği çoğu zaman çoğulu gösterir (Buch – Bücher). Ses belirgin şekilde değişir.

umlautsuz	umlautlu
schon /ʃo:n/ soon	schön /ʃø:n/ şöön
Ton /to:n/ toon	Töne /ˈtø:nə/ töö -nı
Bruder /ˈbrʊ:de/ bruu -da	Brüder /ˈbrʏ:de/ brüü -da
Mutter /ˈmʊtə/ mu -ta	Mütter /ˈmyʦtə/ mü -ta
Buch /bu:x/ buuh	Bücher /ˈby:çə/ büü -hya
Hand /hant/ hant	Hände /ˈhɛndə/ hen -dı
Wald /valt/ valt	Wälder /ˈvɛldɐ/ vel -da
Kuh /ku:/ kuu	Kühe /ˈky:ə/ küü -ı
Hof /ho:f/ hoof	Höfe /ˈhø:fə/ höö -fı
Baum /baʊm/ baum	Bäume /ˈbɔʏmə/ boy -mı
Haus /haʊs/ haus	Häuser /ˈhɔʏzɐ/ hoy -za
Fuß /fu:s/ fuus	Füße /ˈfy:sə/ füü -sı
Vogel /ˈfo:gəl/ foo -gıl	Vögel /ˈfø:gəl/ föö -gıl
Apfel /ˈapfəl/ a -pfıl	Äpfel /ˈɛpfəl/ e -pfıl
Stuhl /ʃtu:l/ ştuul	Stühle /ˈʃty:lə/ ştüü -lı
Bach /bax/ bah	Bäche /ˈbɛçə/ be -hyı

3 Çift ünlüler: ei, eu, au ve ie

ei / ai = /aɪ/

ei ve ai aynı sesi verir: önce a, hemen ardından i. Tek hecedir: Eis = ays.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Eis	/aɪs/	ays	Stein	/ʃtaɪn/	ştayn	Waise	/ˈvaɪzə/	vay -zı
Zeit	/tsaɪt/	tsayt	Reise	/ˈʁaɪzə/	ray -zı	Bayern	/ˈbaɪɐn/	bayan
mein	/maɪn/	mayn	heiß	/haɪs/	hays	Heimat	/ˈhaɪma:t/	hay -maat
nein	/naɪn/	nayn	weiß	/vaɪs/	vays	Feier	/ˈfaɪɐ/	faya
klein	/klaɪn/	klayn	Freizeit	/ˈfʁaɪtsaɪt/	fray -tsayt	Eier	/ˈaɪɐ/	aya
Bein	/baɪn/	bayn	Mai	/maɪ/	may	leicht	/laɪçt/	layhyt
Wein	/vaɪn/	vayn	Kaiser	/ˈkaɪzɐ/	kay -za	Seite	/ˈzaɪtə/	zay -tı
drei	/dʁaɪ/	dray	Hai	/haɪ/	hay	Kleid	/klaɪt/	klayt
frei	/fʁaɪ/	fray	Laib	/laɪp/	layp			

eu / äu = /ɔʏ/

eu ve äu aynı sesi verir: /ɔʏ/ = 'oy'. Freund = froynt, Häuser = hoy-za.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
neu	/nɔʏ/	noy	Europa	/ɔʏˈʁo:pa/	oy- roo -pa	Freude	/ˈfʁɔʏdə/	froy -dı
neun	/nɔʏn/	noyn	Häuser	/ˈhɔʏzɐ/	hoy -za	Kreuz	/kʁɔʏʦts/	kroyts
heute	/ˈhɔʏtə/	hoy -tı	Bäume	/ˈbɔʏmə/	boy -mı	Eule	/ˈɔʏlə/	oy -lı

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Freund	/fʁɔ̃nt/	froynt	Träume	/ˈtʁɔ̃mə/	troy -mı	Säule	/ˈzɔ̃lə/	zoy -lı
Deutsch	/dɔ̃ʏtʃ/	doyç	träumen	/ˈtʁɔ̃mən/	troy -mın	Zeugnis	/ˈtʁɔ̃knɪs/	tsoy -knis
Leute	/ˈlɔ̃ʏtə/	loy -tı	läuft	/ˈlɔ̃ʏft/	loyft	Beutel	/ˈbɔ̃ʏtəl/	boy -til
Feuer	/ˈfɔ̃ʏrə/	foya	Mäuse	/ˈmɔ̃ʏzə/	moy -zı	Käufer	/ˈkɔ̃ʏfə/	koy -fa
teuer	/ˈtɔ̃ʏrə/	toya	Räume	/ˈʁɔ̃ʏmə/	roy -mı			

au = /aʊ/

au: a'dan u'ya kayan tek ses; 'a-u' diye iki hece yapmayın: Haus = haus.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Haus	/haʊs/	haus	Auge	/ˈaʊgə/	au -gı	schauen	/ˈʃaʊən/	şau -ın
Baum	/baʊm/	baum	laufen	/ˈlaʊfən/	lau -fın	bauen	/ˈbaʊən/	bau -ın
Auto	/ˈaʊto/	au -to	kaufen	/ˈkaʊfən/	kau -fın	Bauch	/baʊx/	bauh
auch	/aʊx/	auh	rauchen	/ˈʁaʊxən/	rau -hın	Mauer	/ˈmaʊə/	maua
aus	/aʊs/	aus	Traum	/ˈtʁaʊm/	traum	sauber	/ˈzaʊbɐ/	zau -ba
Frau	/fʁaʊ/	frau	Raum	/ˈʁaʊm/	raum	Pause	/ˈpaʊzə/	pau -zı
blau	/blaʊ/	blau	Maus	/maʊs/	maus			
grau	/gʁaʊ/	grau	draußen	/ˈdʁaʊsən/	drau -sın			

ei mi ie mi?

ei = ay, ie = uzun ii. Tuzak: Wein (vayn) ile Wien (viin) farklı kelimelerdir!

ei			ie		
Wein	/vaɪn/	vayn	Wien	/vi:n/	viin
Leid	/laɪt/	layt	Lied	/li:t/	liit
heiß	/haɪs/	hays	hieß	/hi:s/	hiis
Reise	/ˈʁaɪzə/	ray -zɪ	Riese	/ˈʁi:zə/	rii -zɪ
Weise	/ˈvaɪzə/	vay -zɪ	Wiese	/ˈvi:zə/	vii -zɪ
bleiben	/ˈblaɪbən/	blay -bɪn	blieben	/ˈbli:bən/	blii -bɪn
Beine	/ˈbaɪnə/	bay -nɪ	Biene	/ˈbi:nə/	bii -nɪ
Zeile	/ˈtsaɪlə/	tsay -lɪ	Ziele	/ˈtsi:lə/	tsii -lɪ

4 Zayıf e: Esel, Katze, sagen

Vurgulu E ve zayıf son ek

Vurgulu ünlü tam okunur (Esel: E = uzun ee). Vurgusuz sonlar zayıftır: -el, -en, -e = kısa 'i' sesi. Esel = ee-zıl ('e-zel' değil), essen = e-sın.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Esel	/ˈe:zəl/	ee -zıl	essen	/ˈɛsən/	e -sın	Eltern	/ˈɛltən/	el -tan
Erde	/ˈe:ədə/	eea -dı	Ende	/ˈɛndə/	en -dı	Ente	/ˈɛntə/	en -tı
Ebene	/ˈe:bənə/	ee -bı-nı	Engel	/ˈɛŋəl/	en -ıl	elf	/ɛlf/	elf
Elefant	/eleˈfant/	e-le- fant	Enkel	/ˈɛŋkəl/	en -kıl	Ehe	/ˈe:ə/	ee -ı

Zayıf sonlar -e, -en, -el = /ə/, /ən/, /əl/

Vurgusuz sonlar kısa ve zayıftır: -e = kısa 'i' (Katze = kat-sı); -en = ın (sagen = zaa-gın, 'zaa-gen' değil); -el = ıl (Apfel = ap-fıl).

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Katze	/ˈkatsə/	ka -tsı	machen	/ˈmaxən/	ma -hın	Apfel	/ˈapfəl/	a -pfil
Blume	/ˈblu:mə/	bluu -mı	lesen	/ˈle:zən/	lee -zın	Gabel	/ˈga:bəl/	gaa -bıl
Schule	/ˈʃu:lə/	şuu -lı	Kuchen	/ˈku:xən/	kuu -hın	Onkel	/ˈɔŋkəl/	on -kıl
Tasche	/ˈtaʃə/	ta -şı	Wagen	/ˈva:gən/	vaa -gın	Vogel	/ˈfo:gəl/	foo -gil

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Liebe	/ˈli:bə/	lii -bı	fahren	/ˈfa:ʁən/	faa -rın	Himmel	/ˈhɪməl/	hi -mıl
Name	/ˈna:mə/	naa -mı	laufen	/ˈlaʊfən/	lau -fın	Nadel	/ˈna:dəl/	naa -dıl
Nase	/ˈna:zə/	naa -zı	schreiben	/ˈʃʁaɪbən/	şray -bın	Löffel	/ˈlœfəl/	lö -fil
Straße	/ˈʃtʁa:sə/	ştraa -sı	Garten	/ˈɡaʁtən/	gar -tın	Schlüssel	/ˈʃlysəl/	şlü -sıl
Woche	/ˈvʊxə/	vo -hı	trinken	/ˈtʁɪŋkən/	triŋ -kın	Kartoffel	/kaʁˈtɔfəl/	kar- to -fil
Farbe	/ˈfaʁbə/	far -bı	arbeiten	/ˈaʁbaɪtən/	ar -bay-tın	Tafel	/ˈta:fəl/	taa -fil
sagen	/ˈza:gən/	zaa -gın	sprechen	/ˈʃpʁɛçən/	şpre -hyın			

Ön ekler be-, ge-, ver-, er-, ent-, zer-

Bu ön ekler vurgusuzdur: be-, ge- = bı-, gı-; er-, ver-, zer- = er-, fer-, tser-. Vurgu kök hecededir: verstehen = fer-ştee-in.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
besuchen	/bəˈzu:xən/	bı- zuu -hın	Gebäude	/ɡəˈbɔʏdə/	gı- boy -dı	erklären	/ɛəˈkle:ʁən/	er- kle -rın
bekommen	/bəˈkʊmən/	bı- ko -mın	Gedicht	/ɡəˈdɪçt/	gı- dihyt	erzählen	/ɛəˈtsɛ:lən/	er- tsee -lın
bezahlen	/bəˈtsa:lən/	bı- tsaa -lın	gefallen	/ɡəˈfalən/	gı- fa -lın	erleben	/ɛəˈle:bən/	er- lee -bın
beginnen	/bəˈɡɪnən/	bı- gi -nın	verstehen	/fɛəˈʃte:ən/	fer- ştee -in	Erfolg	/ɛəˈfɔlk/	er- folk
Beruf	/bəˈʁu:f/	bı- ruuf	vergessen	/fɛəˈɡesən/	fer- ge -sın	entdecken	/ɛntˈdekən/	ent- de -kın
Geschenk	/ɡəˈʃɛŋk/	gı- şenjk	verkaufen	/fɛəˈkaʊfən/	fer- kau -fın	entschuldig en	/ɛntˈʃʊldɪgə n/	ent- şul -dı-ğın
Gemüse	/ɡəˈmy:zə/	gı- müü -zı	verbessern	/fɛəˈbesən/	fer- be -san	zerstören	/tsɛəˈʃtø:ʁə n/	tser- ştöö -rın
gesund	/ɡəˈzʊnt/	gı- zunt	Verkehr	/fɛəˈke:ʁ/	fer- keea			

5 s, ß, z, sch: ısıklık sesleri

Ünlüden önce s = /z/ (yumuşak)

Ünlüden önce s, yumuşak z gibidir (/z/): Sonne = zo-nı, Rose = roo-zı. Türkçe 's' gibi okumayın!

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Sonne	/ˈzɔnə/	zo -nı	sieben	/ˈzi:bən/	zii -bın	Nase	/ˈna:zə/	naa -zı
sagen	/ˈza:gən/	zaa -gın	Sie	/zi:/	zii	Hase	/ˈha:zə/	haa -zı
Suppe	/ˈzʊpə/	zu -pı	sein	/zaɪn/	zayn	Reise	/ˈʁaɪzə/	ray -zı
sehen	/ˈze:ən/	zee -ın	sauber	/ˈzaʊbə/	zau -ba	Vase	/ˈva:zə/	vaa -zı
Salz	/zalts/	zalts	Sand	/zant/	zant	Wiese	/ˈvi:zə/	vii -zı
Sofa	/ˈzo:fa/	zoo -fa	Sonntag	/ˈzɔnta:k/	zon -taak	Käse	/ˈkɛ:zə/	kee -zı
Sommer	/ˈzɔmə/	zo -ma	Sekunde	/zeˈkʊndə/	ze- kun -dı	Person	/pɛʁˈzo:n/	per- zoon
Salat	/zaˈla:t/	za- laat	lesen	/ˈle:zən/	lee -zın	Pause	/ˈpaʊzə/	pau -zı
Seife	/ˈzaɪfə/	zay -fı	Rose	/ˈʁo:zə/	roo -zı			

Sonda ve ünsüzden önce s = /s/ (sert)

Kelime sonunda ve ünsüzden önce s, sert s'dir (/s/): Haus = haus, Fest = fest.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Haus	/haʊs/	haus	Preis	/pʁaɪs/	prays	Gast	/ɡast/	gast
Bus	/bʊs/	bus	Kreis	/kʁaɪs/	krays	Kürbis	/ˈkʏʁbɪs/	kür -bis
Eis	/aɪs/	ays	Fest	/fɛst/	fest	Obst	/o:pst/	oopst
das	/das/	das	Kunst	/kʊnst/	kunst	Wurst	/vʊʁst/	vurst
was	/vas/	vas	Angst	/aŋst/	aŋst	Kasten	/ˈkastən/	kas -tın
Glas	/ɡla:s/	glaas	Wespe	/ˈvɛspə/	ves -pı	Lust	/lʊst/	lust
Maus	/maʊs/	maus	Test	/tɛst/	test	Post	/pɔst/	post
Gras	/ɡʁa:s/	graas	Herbst	/hɛʁpst/	herpst	Meister	/ˈmaɪstɐ/	mays -ta

ß = /s/, uzun ünlüden sonra

ß her zaman sert s'dir (/s/). Uzun ünlü veya çift ünlüden sonra yazılır: Straße = ştraa-sı, heiß = hays.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Straße	/ˈʃtʁaːsə/	ştraa-sı	Gruß	/gʁuːs/	gruus	Maß	/maːs/	maas
Fuß	/fuːs/	fuus	draußen	/ˈdʁaʊsən/	drau-sın	außer	/ˈaʊsə/	au-sa
groß	/gʁoːs/	groos	Füße	/ˈfyːsə/	füü-sı	Soße	/ˈzoːsə/	zoo-sı
heiß	/hais/	hays	beißen	/ˈbaɪsən/	bay-sın	schließen	/ˈʃliːsən/	şlii-sın
weiß	/vais/	vays	fleißig	/ˈflaɪsɪç/	flay-sihy	Grüße	/ˈgʁyːsə/	grüü-sı
Spaß	/ʃpaːs/	şpaas	Süßigkeit	/ˈzyːsɪçkʰaɪt/	züü-sihy-kay t	Fußball	/ˈfuːsbal/	fuus-bal

ss = /s/, kısa ünlüden sonra

ss de sert s'dir (/s/). Kısa ünlüden sonra yazılır: Wasser = va-sa, essen = e-sın.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Wasser	/ˈvase/	va-sa	wissen	/ˈvɪsən/	vi-sın	dass	/das/	das
essen	/ˈɛsən/	e-sın	Messer	/ˈmɛsə/	me-sa	Kissen	/ˈkɪsən/	ki-sın
Kuss	/kʊs/	kus	lassen	/ˈlasən/	la-sın	Tasse	/ˈtasə/	ta-sı
Fluss	/flʊs/	flus	küssen	/ˈkysən/	kü-sın	Klasse	/ˈklasə/	kla-sı
muss	/mʊs/	mus	Fass	/fas/	fas	Adresse	/aˈdʁɛsə/	a-dre-sı
Schloss	/ʃlɔs/	şlos	nass	/nas/	nas	Interesse	/ɪntɐˈʁɛsə/	in-ta-re-sı

s - ß - ss - z: kelime çiftleri

Tek harf farkı, farklı bir kelime. Özellikle Zeit (tsayt) – seit (zayt) çok karıştırılır!

kelime 1		kelime 2
reisen	/ˈʁaɪzən/	ray-zın
weise	/ˈvaɪzə/	vay-zı
heiser	/ˈhaɪzə/	hay-za
Maße	/ˈmaːsə/	maa-sı
Muse	/ˈmuːzə/	muu-zı
Buße	/ˈbuːsə/	buu-sı
Zeit	/tsaɪt/	tsayt
Zinn	/tsɪn/	tsin
Zahl	/tsaːl/	tsaal
Zoll	/tsɔl/	tsol
Zeile	/ˈtsaɪlə/	tsay-lı
reißen	/ˈʁaɪsən/	ray-sın
weiße	/ˈvaɪsə/	vay-sı
heißer	/ˈhaɪsə/	hay-sa
Masse	/ˈmasə/	ma-sı
Muße	/ˈmuːsə/	muu-sı
Busse	/ˈbʊsə/	bu-sı
seit	/zaɪt/	zayt
Sinn	/zɪn/	zin
Saal	/zaːl/	zaal
Soll	/zɔl/	zol
Seile	/ˈzatlə/	zay-lı

z ve tz = /ts/

z ve tz = /ts/: t + s tek sesle. Türkçedeki 'z' değildir! Zeit = tsayt, Katze = kat-sı.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Zahn	/tsaːn/	tsaan	Zunge	/ˈtsʊŋə/	tsuŋ-ı	Satz	/zats/	zats
Zeit	/tsaɪt/	tsayt	Zebra	/ˈtseːbrə/	tsee-bra	Mütze	/ˈmytsə/	mü-tsı
Zug	/tsuːk/	tsuuk	ziehen	/ˈtziːən/	tsii-in	sitzen	/ˈzɪtsən/	zi-tsın
zehn	/tseːn/	tseen	Zwiebel	/ˈtsviːbəl/	tsvii-bıl	jetzt	/jetst/	yetst
zwei	/tsvaɪ/	tsvay	Herz	/hɛʁts/	herts	Blitz	/blɪts/	blits
Zimmer	/ˈtsɪmə/	tsi-ma	Salz	/zalts/	zalts	tanzen	/ˈtantsən/	tan-tsın
Zucker	/ˈtsʊkə/	tsu-ka	Schmerz	/ʃmɛʁts/	şmerts	Kreuz	/kʁɔʏts/	kroyts
Zitrone	/tsiˈtʁoːnə/	tsi-troo-nı	Katze	/ˈkatsə/	ka-tsı	schwarz	/ʃvɛʁts/	şvarts
Zeitung	/ˈtsaɪtʊŋ/	tsay-tuŋ	Platz	/plats/	plats	Pilz	/pɪlts/	pilts

-tion = /tsjo:n/

-tion = tşyon; vurgu -ion hecesindedir: Nation = nats-**yoön**.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Nation	/na'tsjo:n/	nats- yoön	Situation	/zitu'a'tsjo:n /	zi-tu-ats- yoön	Produktion	/pʁodøk'tsj o:n/	pro-dukts- yoön
Lektion	/lɛk'tsjo:n/	lekts- yoön	Aktion	/ak'tsjo:n/	akts- yoön	Funktion	/fʊŋk'tsjo:n/	funkts- yoön
Station	/ʃta'tsjo:n/	ştats- yoön	Tradition	/tʁadi'tsjo:n /	tra-dits- yoön			
Information	/ɪnfɔʁma'tsj o:n/	in-for-mats- yoon	Reaktion	/ʁeak'tsjo:n /	re-akts- yoön			

sch = /ʃ/, tsch = /tʃ/

sch = ş, tsch = ç: Schule = şuu-ı, Deutsch = doyç, Tschüss = çüs.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Schule	/ʃu:lə/	şuu -ı	schreiben	/ʃʁaɪbən/	şray -bın	Wunsch	/vʊŋʃ/	vunş
Schuh	/ʃu:/	şuu	Schmerz	/ʃmɛʁts/	şmerts	Englisch	/ˈɛŋlɪʃ/	en -liş
Fisch	/fɪʃ/	fiş	waschen	/ˈvaʃən/	va -şın	Tschüss	/tʃys/	çüs
schön	/ʃø:n/	şöön	Tasche	/ˈtaʃə/	ta -şı	Deutsch	/dɔʏtʃ/	doyç
Tisch	/tɪʃ/	tiş	Flasche	/ˈflaʃə/	fla -şı	Quatsch	/kvatʃ/	kvaç
Schnee	/ʃne:/	şnee	Fleisch	/ˈflaɪʃ/	flayş	rutschen	/ˈʁʊtʃən/	ru -çın
Schwester	/ˈʃvɛstə/	şves -ta	schlafen	/ˈʃla:fən/	şlaa -fın	Matsch	/matʃ/	maç
Schlüssel	/ˈʃlʏsəl/	şlü -sıl	falsch	/falʃ/	falş			
Schiff	/ʃɪf/	şif	Mensch	/mɛnʃ/	menş			

Kelime başında sp ve st = /ʃp/, /ʃt/

Kelime (veya kök) başında sp/st = şp/şt okunur. Türkçe gibi 'st' okumayın: Student = ştu-dent, Sport = şport, Stein = ştayn.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Sport	/ʃpɔʁt/	şport	Stadt	/ʃtat/	ştat	Straße	/ˈʃtʁa:sə/	ştraa -sı
Spiel	/ʃpi:l/	şpiil	Student	/ʃtu'dɛnt/	ştu- dent	Strom	/ʃtʁo:m/	ştroom
spielen	/ˈʃpi:lən/	şpii -lın	Stuhl	/ʃtu:l/	ştuul	verstehen	/fɛɐ̯ˈʃte:ən/	fer- şte -in
sprechen	/ˈʃpʁɛçən/	şpre -hyın	Stern	/ʃtɛʁn/	ştɛrn	aufstehen	/ˈaʊfʃte:ən/	auf -şte-ın
Spaß	/ʃpa:s/	şpaas	Stunde	/ˈʃtʊndə/	ştun -dı	Beispiel	/ˈbaɪʃpi:l/	bay -şpiil
spät	/ʃpɛ:t/	şpeet	Stück	/ʃtʏk/	ştük	Gespräch	/gəˈʃpʁɛ:ç/	gı- şpreehy
Stein	/ʃtaɪn/	ştayn	still	/ʃtɪl/	ştıl			

Kelime içinde ve sonunda st ve sp = /st/, /sp/

Kelime içinde ve sonunda st/sp aynen okunur: Fenster = fen-sta, Kunst = kunst.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Fenster	/ˈfɛnstə/	fens -ta	Gast	/gast/	gast	Fest	/fɛst/	fest
Kunst	/kʊnst/	kunst	Herbst	/hɛʁpst/	herpst	Meister	/ˈmaɪstə/	mays -ta
Wurst	/vʊʁst/	vurst	Obst	/o:pst/	oopst	Ast	/ast/	ast
Wespe	/ˈvɛspə/	ves -pı	Angst	/aŋst/	aŋst	Nest	/nɛst/	nest
Lust	/lʊst/	lust	Kasten	/ˈkastən/	kas -tın			
Test	/tɛst/	test	Post	/pɔst/	post			

6 ch: ich-Laut ve Ach-Laut

ich-Laut /ç/

ich-Laut /ç/: Türkçe 'hiç' kelimesindeki ince h'ye yakındır (fısıltıyla). 'k' veya 'ş' değildir: Kirche ≠ Kirşe. Yazıda hy ile gösterilir.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
ich	/ɪç/	ihy	welche	/ˈvɛlçə/	vel-hy	Gespräch	/gəˈʃpʁɛːç/	gi-şpreehy
mich	/mɪç/	mihy	manche	/ˈmançə/	man-hy	Gesicht	/gəˈzɪçt/	gi-zihyt
dich	/dɪç/	dihy	durch	/dʊʁç/	durhy	schlecht	/ʃlɛçt/	şlehyt
nicht	/nɪçt/	nihyt	Bücher	/ˈbyːçə/	büü-hya	Rechnung	/ˈʁɛçnʊŋ/	rehy-nuŋ
Licht	/lɪçt/	lihyt	Löcher	/ˈlœçə/	lö-hya	weich	/vaɪç/	vayhy
sprechen	/ˈʃpʁɛçən/	şpre-hyın	Kirche	/ˈkɪʁçə/	kir-hy	Teich	/taɪç/	tayhy
Milch	/mɪlç/	milhy	Mönch	/mœnç/	mönhy	Bäche	/ˈbɛçə/	be-hy
Küche	/ˈkʏçə/	kü-hy	recht	/ʁɛçt/	rehyt	sicher	/ˈzɪçə/	zi-hya
leicht	/laɪçt/	layhyt	richtig	/ˈʁɪçtɪç/	rihy-tihy			

-chen ve -lich

-chen ve -lich sonları her zaman ich-Laut ile okunur: Mädchen = meet-hyın, freundlich = froynt-lihy.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Mädchen	/ˈmɛːtçən/	meet-hyın	Frauchen	/ˈfʁaʊçən/	frau-hyın	herzlich	/ˈhɛʁtslɪç/	herts-lihy
Brötchen	/ˈbrœtçən/	brööt-hyın	Bäumchen	/ˈbɔʏmçən/	boym-hyın	möglich	/ˈmøːklɪç/	möö-klihy
Häuschen	/ˈhɔʏsçən/	hoys-hyın	freundlich	/ˈfʁœyntlɪç/	froynt-lihy	endlich	/ˈɛntlɪç/	ent-lihy
Kätzchen	/ˈkɛtsçən/	kets-hyın	täglich	/ˈtɛːklɪç/	tee-klihy	wirklich	/ˈvɪʁklɪç/	vir-klihy
Märchen	/ˈmɛːʁçən/	meer-hyın	natürlich	/naˈtyːɛlɪç/	na-tüüa-lihy	glücklich	/ˈglʏklɪç/	glü-klihy
Hündchen	/ˈhʏntçən/	hünt-hyın	ähnlich	/ˈɛːnlɪç/	een-lihy			

Kelime sonunda ve ekle -ig

Kelime sonunda -ig = ihy. Ek gelince g geri gelir: König - Könige.

kelime sonu	IPA	Türkçe	ekle	IPA	Türkçe
König	/ˈkøːnɪç/	köö-nihy	Könige	/ˈkøːnɪgə/	köö-ni-gı
wichtig	/ˈvɪçtɪç/	vihy-tihy	wichtige	/ˈvɪçtɪgə/	vihy-ti-gı
billig	/ˈbɪlɪç/	bi-lihy	billige	/ˈbɪlɪgə/	bi-li-gı
ruhig	/ˈʁuːɪç/	ruu-ihy	ruhige	/ˈʁuːɪgə/	ruu-i-gı
richtig	/ˈʁɪçtɪç/	rihy-tihy	richtige	/ˈʁɪçtɪgə/	rihy-ti-gı
fertig	/ˈfɛʁtɪç/	fer-tihy	fertige	/ˈfɛʁtɪgə/	fer-ti-gı
lustig	/ˈlʊstɪç/	lus-tihy	lustige	/ˈlʊstɪgə/	lus-ti-gı

Ach-Laut /x/

Ach-Laut /x/: Türkçe 'sabah' kelimesinin sonundaki h gibi, gırtlaktan sürtünmeli. a, o, u, au'dan sonra gelir: Buch = buuh, Nacht = naht.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Buch	/buːx/	buuh	Woche	/ˈvɔxə/	vo-hı	Nachbar	/ˈnaxbaːɐ/	nah-baa
Bach	/bax/	bah	Sache	/ˈzaxə/	za-hı	Sprache	/ˈʃpʁaːxə/	şpraa-hı
Nacht	/naxt/	naht	kochen	/ˈkɔxən/	ko-hın	Tochter	/ˈtɔxtɐ/	toh-ta
machen	/ˈmaxən/	ma-hın	Kuchen	/ˈkuːxən/	kuu-hın	hoch	/hoːx/	hooh
doch	/dɔx/	doh	lachen	/ˈlaxən/	la-hın	Bauch	/baʊx/	bauh
Loch	/lɔx/	loh	Rauch	/ʁaʊx/	rauh	suchen	/ˈzuːxən/	zuu-hın
auch	/aʊx/	auh	acht	/axt/	aht	Buchstabe	/ˈbuːxftaːbə/	buuh-ştaa-bı
Tuch	/tuːx/	tuuh	besuchen	/bəˈzuːxən/	bi-zuu-hın			

Ach-Laut, ich-Laut'a dönüşür

Ünlü değişince (umlaut) *ch* sesi de değişir: tekilde *ach-Laut*, çoğulda *ich-Laut*.

ach-Laut			ich-Laut		
Buch	/bu:x/	buuh	Bücher	/'by:çe/	büü -hya
Nacht	/naxt/	naht	Nächte	/'nεçtə/	nehy -tı
Tochter	/'tɔxtə/	toh -ta	Töchter	/'tœçtə/	töhy -ta
Bach	/bax/	bah	Bäche	/'bεçə/	be -hyı
Loch	/lɔx/	loh	Löcher	/'lœçə/	lö -hya
Tuch	/tu:x/	tuuh	Tücher	/'ty:çe/	tüü -hya
Fach	/fax/	fah	Fächer	/'fεçə/	fe -hya
Dach	/dax/	dah	Dächer	/'dεçə/	de -hya

chs ve x = /ks/

chs ve *x* = *ks*: *sechs* = *zeks*, *Taxi* = *tak-si*, *Hexe* = *hek-si*.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
sechs	/zεks/	zeks	Sachsen	/'zaksən/	zak -sın	boxen	/'bɔksən/	bok -sın
Wachs	/vaks/	vaks	Büchse	/'byksə/	bük -sı	extra	/'εkstɾə/	eks -tra
Fuchs	/fɔks/	fuks	Achse	/'aksə/	ak -sı	Fax	/faks/	faks
wachsen	/'vaksən/	vak -sın	Luchs	/lɔks/	luks	Mixer	/'mɪksə/	mik -sa
Lachs	/laks/	laks	Taxi	/'taksi/	tak -si	Lexikon	/'lɛksikɔn/	lek -si-kon
Dachs	/daks/	daks	Text	/tɛkst/	tekst	Examen	/ε'ksa:mən/	ek- saa -mın
Ochse	/'ɔksə/	ok -sı	Hexe	/'hɛksə/	hek -sı			
Wechsel	/'vɛksəl/	vek -sıl	Axt	/akst/	akst			

Yabancı kelimelerde ch

Yabancı kelimelerde *ch*; *ş*, *k* veya *hy* olabilir: *Chef* = *şef*, *Chor* = *koo-a*, *Chemie* = *hye-mii*.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Chef	/ʃɛf/	şef	Chat	/tʃɛt/	çet	Orchester	/ɔʃ'kɛstə/	or- kes -ta
Champignon	/'ʃɑmpinjɔŋ/	şam -pin-yon	Chor	/ko:e/	kooa	Chronik	/'kʁo:nɪk/	kroo -nik
Chauffeur	/ʃɔ'fø:e/	şo- fööa	Chaos	/'ka:ɔs/	kaa -os	Chirurg	/ʃi'ʁʊʁk/	hyi- rurk
Charme	/ʃaʁm/	şarm	Christ	/kʁɪst/	krist			
Chip	/tʃɪp/	çip	Charakter	/ka'ʁakte/	ka- rak -ta			

7 Almanca r

Ünlüden önce r = /ʁ/

Almanca *r* gırtlaktan çıkar (gargara gibi, Fransızca *r*'ye benzer); dil ucuyla titretilmez! Türkçedeki *r*'den farklıdır. Kısa ünlü + ünsüzden önce (*Arm*, *Garten*) zayıf duyulur.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Rose	/'ʁo:zə/	roo -zı	Freund	/fʁɔʏnt/	froynt	Ohren	/'o:ʁən/	oo -rın
rot	/'ʁo:t/	root	groß	/gʁo:s/	groos	hören	/'hø:ʁən/	höö -rın
Brot	/'bʁo:t/	broot	grün	/gʁy:n/	grüün	fahren	/'fa:ʁən/	faa -rın
Radio	/'ʁa:djo/	raad -yo	drei	/dʁɛi/	dray	Ferien	/'fe:ʁjən/	feer -yın
Regen	/'ʁe:gən/	ree -gın	Tropfen	/'tʁɔpfən/	tro -pfin	Rücken	/'ʁy:kən/	rü -kın
Reis	/'ʁaɪs/	rays	Frühling	/'fʁy:liŋ/	früü -liŋ	Kirsche	/'kɪʃə/	kir -sı
Ring	/'ʁɪŋ/	riŋ	Brücke	/'bʁy:kə/	brü -kı	Arm	/aʁm/	arm
Straße	/'ʃtʁa:sə/	ştraa -sı	krank	/kʁaŋk/	kraŋk	Garten	/'gɑ:tən/	gar -tın
Frau	/fʁaʊ/	frau	Preis	/pʁaɪs/	prays			

Sonda ve uzun ünlüden sonra r = /r/

Kelime sonunda ve uzun ünlüden sonra r, kısa 'a' gibi duyulur: Uhr = uua, Tür = tüüa, wir = viia.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Uhr	/u:ɐ/	uua	mir	/mi:ɐ/	miia	Meer	/me:ɐ/	meea
Tür	/ty:ɐ/	tüüa	dir	/di:ɐ/	diia	Bär	/bɛ:ɐ/	beea
Ohr	/o:ɐ/	ooa	er	/e:ɐ/	eea	Paar	/pa:ɐ/	paa
Jahr	/ja:ɐ/	yaa	der	/de:ɐ/	deea	Tor	/to:ɐ/	tooa
Haar	/ha:ɐ/	haa	hier	/hi:ɐ/	hiia	Chor	/ko:ɐ/	kooa
Bier	/bi:ɐ/	biia	vier	/fi:ɐ/	fiia	nur	/nu:ɐ/	nuua
Tier	/ti:ɐ/	tiia	sehr	/ze:ɐ/	zeeaa	für	/fy:ɐ/	füüa
wir	/vi:ɐ/	viia	mehr	/me:ɐ/	meea	vor	/fo:ɐ/	fooa

Sondaki -er = /r/

Sondaki -er kısa bir 'a' gibi okunur: Vater = faa-ta, Lehrer = lee-ra, Zimmer = tsi-ma.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Vater	/ˈfa:tə/	faa -ta	Teller	/ˈtɛlə/	te -la	Koffer	/ˈkɔfə/	ko -fa
Mutter	/ˈmʊtə/	mu -ta	Wetter	/ˈvɛtə/	ve -ta	Messer	/ˈmɛsə/	me -sa
Bruder	/ˈbrʊdɐ/	bruu -da	Wasser	/ˈvasə/	va -sa	Bäcker	/ˈbɛkə/	be -ka
Schwester	/ˈʃvɛstə/	şves -ta	Sommer	/ˈzʊmə/	zo -ma	Arbeiter	/ˈaʊbaɪtə/	ar -bay-ta
Lehrer	/ˈle:ɐ/	lee -ra	Winter	/ˈvɪntə/	vin -ta	besser	/ˈbɛsə/	be -sa
Zimmer	/ˈtsɪmə/	tsi -ma	Kinder	/ˈkɪndə/	kin -da	schöner	/ˈʃø:nə/	şö -na
Fenster	/ˈfɛnstə/	fens -ta	aber	/ˈa:bə/	aa -ba	älter	/ˈɛltə/	el -ta
Zucker	/ˈtsʊkə/	tsu -ka	oder	/ˈo:də/	oo -da			
Butter	/ˈbʊtə/	bu -ta	unser	/ˈʊnzə/	un -za			

8 v, w, f, ph, pf

w = /v/

w = Türkçe v: Wasser = va-sa, Wein = vayn, wir = viia.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Wasser	/ˈvasə/	va -sa	Wohnung	/ˈvo:nʊŋ/	voo -nunj	Wald	/valt/	valt
Wein	/vaɪn/	vayn	Wurst	/vʊʁst/	vurst	Wand	/vant/	vant
Wetter	/ˈvɛtə/	ve -ta	Woche	/ˈvɔxə/	vo -hı	Welt	/velt/	velt
Wort	/vɔʁt/	vort	wann	/van/	van	weiß	/vaɪs/	vays
wir	/vi:ɐ/	viia	was	/vas/	vas	zwei	/tsvaɪ/	tsvay
wo	/vo:/	voo	wer	/ve:ɐ/	veea	schwarz	/ʃvarks/	şvarts
warum	/vaˈʁʊm/	va- rum	wie	/vi:/	vii	Zwiebel	/ˈtsvi:bəl/	tsvii -bıl
Winter	/ˈvɪntə/	vin -ta	will	/vɪl/	vil	Antwort	/ˈantvɔʁt/	ant -vort

Almanca kelimelerde v = /f/

Almanca kökenli kelimelerde v = f: Vater = faa-ta, viel = fiil, von = fon, vier = fiia.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Vater	/ˈfa:tə/	faa -ta	voll	/fɔl/	fol	verkaufen	/fɛˈkaʊfən/	fer- kau -fin
Vogel	/ˈfo:gəl/	foo -gil	Vetter	/ˈfɛtə/	fe -ta	verstehen	/fɛˈʃte:ən/	fer- ştee -in
viel	/fi:l/	fiil	Vieh	/fi:/	fii	Verkehr	/fɛˈke:ɐ/	fer- keea
vier	/fi:ɐ/	fiia	vorn	/fɔʁn/	forn	Vorsicht	/ˈfo:ɛziçt/	fooa -zihyt
von	/fɔn/	fon	vielleicht	/fiˈlaɪçt/	fi- layhyt	Vorname	/ˈfo:ɛna:mə/	fooa -naa-mı
vor	/fo:ɐ/	fooa	verlieren	/fɛˈli:ən/	fer- lii -rın			

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Volk	/fɔlk/	folk	vergessen	/fɛɐ̯'gɛsən/	fer-ge-sın			

Yabancı kelimelerde v = /v/

Yabancı kelimelerde v = v: Vase = vaa-zı, Video = vii-de-o, Klavier = kla-viia.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Vase	/'va:zə/	vaa -zı	November	/no'vɛmbɐ/	no- vem -ba	Verb	/vɛɐ̯p/	verp
Video	/'vi:deo/	vii -de-o	Universität	/univɛɐ̯zi'tɛ:t/	u-ni-ver-zi- te et	Vokal	/vo'ka:l/	vo- kaal
Visum	/'vi:zəm/	vii -zum	Vitamin	/vita'mi:n/	vi-ta- miin	Advent	/at'vent/	at- vent
Klavier	/kla'vi:e/	kla- viia	Interview	/'intɛvju:/	in -ta-vyuu	Vampir	/vam'pi:ɐ/	vam- piia
Villa	/'vɪla/	vi -la	privat	/pʁi'va:t/	pri- vaat	Konserve	/kɔn'zɛɐ̯və/	kon- zer -vı
Virus	/'vi:ʁʊs/	vii -rus	Vulkan	/vʊl'ka:n/	vul- kaan			
Version	/vɛɐ̯'zjo:n/	verz- yoön	Revolution	/ʁɛvɔlu'tsjɔ:n/	re-vo-luts- yo on			

Sonda ve ekle -iv

Kelime sonunda v = f, ek gelince tekrar v: aktiv - aktive.

kelime sonu			ekle		
aktiv	/ak'ti:f/	ak- tiif	aktive	/ak'ti:və/	ak- tii -vı
Motiv	/mo'ti:f/	mo- tiif	Motive	/mo'ti:və/	mo- tii -vı
Archiv	/aʁ'çi:f/	ar- hyiif	Archive	/aʁ'çi:və/	ar- hyii -vı
Detektiv	/detɛk'ti:f/	de-tek- tiif	Detektive	/detɛk'ti:və/	de-tek- tii -vı
Adjektiv	/'atjɛkti:f/	at -yek-tiif	Adjektive	/'atjɛkti:və/	at -yek-tii-vı
Passiv	/'pasɪ:f/	pa -siif	passive	/'pasɪ:və/	pa -sii-vı
Infinitiv	/'ɪnfɪti:f/	in -fi-ni-tiif	Infinitive	/'ɪnfɪti:və/	in -fi-ni-tii-vı

f = /f/

f = Türkçe f.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Fisch	/fɪʃ/	fiş	Finger	/'fɪŋɐ/	fı ŋ-a	Freitag	/'fʁaɪta:k/	fray -taak
Feuer	/'fɔɪɐ/	foya	Ofen	/'o:fən/	oo -fin	Frühling	/'fʁy:ɪŋ/	früü -liŋ
Frau	/fʁaʊ/	frau	Affe	/'afə/	a -fı	Fenster	/'fɛnstɐ/	fens -ta
Fuß	/fu:s/	fuus	Hafen	/'ha:fən/	haa -fin	Farbe	/'faɐ̯bə/	far -bı
fahren	/'fa:ɐ̯n/	faa -rın	Brief	/bʁi:f/	briif	Fest	/fɛst/	fest
Freund	/fʁɔɪnt/	froynt	Tafel	/'ta:fəl/	taa -fil	Film	/fɪlm/	film
fünf	/fʏnf/	fünf	fragen	/'fʁa:gən/	fraa -gın			

ph = /f/

ph = f (Yunanca kökenli kelimelerde): Physik = fü-ziik, Alphabet = al-fa-beet.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Phase	/'fa:zə/	faa -zı	Fotografie	/fotogʁa'fi:/	fo-to-gra- fii	Physiker	/'fy:zɪkɐ/	füü -zi-ka
Physik	/'fy:zi:k/	fü- ziik	Apostroph	/apo'stʁɔ:f/	a-pos- troof	Sphäre	/'sfɛ:ʁə/	sfee -rı
Philosophie	/filozɔ'fi:/	fi-lo-zo- fii	Phantasie	/'fanta'zi:/	fan-ta- zii	Paragraph	/paʁa'gʁa:f/	pa-ra- graaf
Telefon	/'te:ləfo:n/	tee -li-foon	Prophet	/pʁɔ'fɛ:t/	pro- feet	Geografie	/geogʁa'fi:/	ge-o-gra- fii
Alphabet	/alfə'be:t/	al-fa- beet	Delphin	/dɛl'fi:n/	del- fiiin	Katastrophe	/kata'stʁɔ:fə/	ka-tas- troo -fı

pf = /pf/

pf = p ve f tek hamlede; p'yi yutmayın: Pferd = pfeeat ('feet' değil), Apfel = ap-fil.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Pferd	/pfe:et/	pfeeat	Pfeife	/'pfaɪfə/	pfay -fı	hüpfen	/'hʏpfən/	hü -pfin
Apfel	/'apfəl/	a -pfil	Pfote	/'pfo:tə/	pfoo -tı	Tropfen	/'tʁɔpfən/	tro -pfin
Kopf	/kɔpf/	kopf	Dampf	/dampf/	dampf	Pfad	/pfa:t/	pfaat
Topf	/tɔpf/	topf	Kampf	/kampf/	kampf	Pflicht	/pfliçt/	pflihyt
Pfanne	/'pfanə/	pfa -nı	Strumpf	/ʃtʁʊmpf/	ştrumpf	Pfarrer	/'pfaʁə/	pfa -ra
Pfeffer	/'pʰɛfə/	pfe -fa	Sumpf	/zʊmpf/	zumpf	Pfeil	/pfaɪl/	pfayl
Pfund	/pfʊnt/	pfunt	Schnupfen	/'ʃnʊpfən/	şnu -pfin	Knopf	/knɔpf/	knopf
Pflanze	/'pflantsə/	pflan -tsı	Kupfer	/'kʊpfə/	ku -pfa	Zopf	/tsɔpf/	tsopf

9 Kelime sonunda b, d, g

Sonda sertleşme: -b, -d, -g = /p/, /t/, /k/

Kelime sonunda b, d, g → p, t, k okunur (Türkçedeki kitap - kitabı gibi!): Tag = taak, Hund = hunt, Berg = berk. Not: Günlük konuşmada (özellikle kuzeyde) sondaki g sık sık ch gibi duyulur: Tag = taah. Standart okunuş k'dır.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Hund	/hʊnt/	hunt	Freund	/fʁɔynt/	froynt	Bad	/ba:t/	baat
Tag	/ta:k/	taak	Krieg	/kʁi:k/	kriik	Sieg	/zi:k/	ziik
Land	/lant/	lant	Sand	/zant/	zant	Zweig	/tsvaɪk/	tsvayk
Bild	/bɪlt/	bilt	Wand	/vant/	vant	Mond	/mo:nt/	moont
Berg	/bɛʁk/	berk	Korb	/kɔʁp/	korp	grob	/gʁo:p/	groop
Zug	/tsu:k/	tsuuk	Rad	/ʁa:t/	raat	halb	/halp/	halp
gelb	/gɛlp/	gelp	Kind	/kɪnt/	kint	Kalb	/kalp/	kalp
Dieb	/di:p/	diip	Geld	/gɛlt/	gelt	Urlaub	/'u:elaʊp/	uua -laup
Weg	/ve:k/	veek	Gold	/gɔlt/	golt			

Tekil ve çoğul

Ek gelince (örneğin çoğulda) yumuşak ses geri gelir: Hund (hunt) – Hunde (hun-di).

tekil	çoğul
Hund /hʊnt/ hunt	Hunde /'hʊndə/ hun -dı
Tag /ta:k/ taak	Tage /'ta:gə/ taa -gı
Land /lant/ lant	Länder /'lɛndə/ len -da
Bild /bɪlt/ bilt	Bilder /'bɪldə/ bil -da
Berg /bɛʁk/ berk	Berge /'bɛʁgə/ ber -gı
Zug /tsu:k/ tsuuk	Züge /'tsy:gə/ tsüü -gı
Dieb /di:p/ diip	Diebe /'di:bə/ dii -bı
Weg /ve:k/ veek	Wege /'ve:gə/ vee -gı
Rad /ʁa:t/ raat	Räder /'ʁɛ:də/ ree -da
Kind /kɪnt/ kint	Kinder /'kɪndə/ kin -da
Korb /kɔʁp/ korp	Körbe /'kœʁbə/ kör -bı
Krieg /kʁi:k/ kriik	Kriege /'kʁi:gə/ krii -gı
Bad /ba:t/ baat	Bäder /'bɛ:də/ bee -da
Sieg /zi:k/ ziik	Siege /'zi:gə/ zii -gı

10 Diğer harfler ve harf grupları

ng = /ŋ/

ng = /ŋ/: tek bir genizsi ses ('renk' kelimesindeki n gibi). Ardından g eklemeyin: lang = laŋ, singen = ziŋ-in.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
lang	/laŋ/	laŋ	Angst	/aŋst/	aŋst	Frühling	/ˈfʁyːlɪŋ/	früü -liŋ
Ding	/dɪŋ/	diŋ	Zunge	/ˈtsʊŋə/	tsuŋ -ı	Engel	/ˈɛŋəl/	eŋ -il
Zeitung	/ˈtsaɪtʊŋ/	tsay -tuŋ	Hunger	/ˈhʊŋɡə/	huŋ -a	Junge	/ˈjʊŋɡə/	yuŋ -ı
Übung	/ˈyːbʊŋ/	üü -buŋ	jung	/jʊŋ/	yuŋ	Sänger	/ˈzɛŋɡə/	zeŋ -a
singen	/ˈzɪŋən/	ziŋ -in	Wohnung	/ˈvoːnʊŋ/	voo -nuŋ	bringen	/ˈbrɪŋən/	brɪŋ -in
Finger	/ˈfɪŋɡə/	fɪŋ -a	Meinung	/ˈmaɪnʊŋ/	may -nuŋ	Erfahrung	/ɛʁˈfaːʁʊŋ/	er- faa -ruŋ
Ring	/ʁɪŋ/	riŋ	Anfang	/ˈanfaŋ/	an -faŋ			

nk = /ŋk/

nk = /ŋk/ ('renk' gibi): Bank = baŋk, danke = daŋ-kı.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Bank	/baŋk/	baŋk	links	/lɪŋks/	liŋks	Schinken	/ˈʃɪŋkən/	şɪŋ -kɪn
danke	/ˈdaŋkə/	daŋ -kɪ	Gedanke	/ɡəˈdaŋkə/	ɡɪ- daŋ -kɪ	stinken	/ˈʃtɪŋkən/	ştɪŋ -kɪn
trinken	/ˈtʁɪŋkən/	triŋ -kɪn	dunkel	/ˈdʊŋkəl/	duŋ -kɪl	Getränk	/ɡəˈtʁɛŋk/	ɡɪ- treŋk
Onkel	/ˈɔŋkəl/	oŋ -kɪl	Schrank	/ʃʁaŋk/	şraŋk	Tank	/taŋk/	taŋk
krank	/kʁaŋk/	kraŋk	Geschenk	/ɡəˈʃɛŋk/	ɡɪ- şenŋk	sinken	/ˈzɪŋkən/	ziŋ -kɪn
denken	/ˈdɛŋkən/	deŋ -kɪn	Enkel	/ˈɛŋkəl/	eŋ -kɪl			

kn ve gn: iki harf de okunur

kn ve gn'de ilk harf de okunur (susmaz): Knie = k-nii, Knopf = k-nopf, Gnade = g-naa-di.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Knie	/kniː/	knii	Knall	/knal/	knal	Gnade	/ˈɡnaːdə/	gnaa -dı
Knopf	/knɔp/	knopf	Knödel	/ˈknøːdə/	knöö -dɪl	Gnom	/ɡnoːm/	gnoom
Knochen	/ˈknɔxən/	kno -hɪn	kneten	/ˈkneːtən/	knee -tɪn			
Knabe	/ˈknaːbə/	knaa -bɪ	Knoten	/ˈknoːtən/	knoo -tɪn			

Hece başındaki h okunur

Kelime ve hece başındaki h okunur: Haus = haus, Hand = hant. (Ünlüden sonraki sessiz h için 1. bölüme bakın.)

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Haus	/haʊs/	haus	hier	/hiːə/	hiia	Holz	/hɔlt/	holts
Hand	/hant/	hant	Heimat	/ˈhaɪmaːt/	hay -maat	hoch	/hoːx/	hooh
Hund	/hʊnt/	hunt	Hotel	/hoˈtɛl/	ho- tel	woher	/voˈheːə/	vo- heea
Haar	/haːə/	haa	Hose	/ˈhoːzə/	hoo -zɪ	hinein	/hiˈnaɪn/	hi- nayn
Hilfe	/ˈhɪlfə/	hil -fɪ	Hemd	/hɛmt/	hemt			

j = /j/

j = y: Jahr = yaa, Junge = yun-ɡɪ. Türkçedeki j (jandarma) DEĞİLDİR! (Fransızca kelimeler için Bölüm 11'e bakın.)

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Jahr	/jaːə/	yaa	Juni	/ˈjuːni/	yuu -ni	jemand	/ˈjeːmant/	yee -mant
ja	/jaː/	yaa	Januar	/ˈjanuaːə/	ya -nu-aa	Joghurt	/ˈjoːɡʊʁt/	yoo -gurt
Junge	/ˈjʊŋɡə/	yuŋ -ı	jetzt	/jɛtst/	yetst	Jugend	/ˈjuːɡənt/	yuu -ɡɪnt
jung	/jʊŋ/	yuŋ	Jacke	/ˈjakə/	ya -kɪ			
Juli	/ˈjuːli/	yuu -li	jeder	/ˈjeːdə/	yee -da			

qu = /kv/

qu = kv: Quelle = kve-li, Qualität = kva-li-teet.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Quelle	/ˈkvɛlə/	kve -lı	bequem	/bəˈkve:m/	bı- kveem	quer	/kve:ɐ/	kveea
Qualität	/kvaliˈtɛ:t/	kva-li- teet	Quartal	/kvɑˈʔa:l/	kvar- taal	Quiz	/kvɪs/	kvis
Quark	/kvɑk/	kvark	Aquarium	/aˈkva:ɐjəm/	a- kvaar -yum			
Quittung	/ˈkvɪtʊŋ/	kvi -tuŋ	Quadrat	/kvaˈdʁa:t/	kva- draat			

th = /t/ ve ps = /ps/

th = t: Thema = tee-ma. ps'de p de okunur: Psychologie = psü-hyo-lo-gii.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Thema	/ˈte:ma/	tee -ma	Thunfisch	/ˈtu:nfɪʃ/	tuun -fiş	Psychologie	/psyˈɔloˈgi:/	psü-hyo-lo- gi
Theater	/teˈa:te/	te- aa -ta	Methode	/meˈto:də/	me- too -dı	Psalm	/psalm/	psalm
Mathematik	/matemaˈti:k/	ma-te-ma- tii k	Therapie	/teʁaˈpi:/	te-ra- pii	Pseudonym	/psɔˈdoˈny:m/	psoy-do- nüü m
Apotheke	/apoˈte:kə/	a-po- tee -kı	Theorie	/teoˈʁi:/	te-o- rii	Psyche	/ˈpsy:çə/	psüü -hyı
Thron	/tʁo:n/	troon	Ethik	/ˈe:ʦk/	ee -tik			
Bibliothek	/biblioˈte:k/	bi-bli-o- teek	Goethe	/ˈgø:tə/	göö -tı			

Ünlülerin önünde kesme sesi /ʔ/

Ünlüyle başlayan kelimeler gırtlakta küçük bir kesmeyle başlar (/ʔ/): ein | Apfel, 'ey-napfel' değil. Kelimeleri birbirine bağlamayın! Bu işaret (') sadece bu bölümde yazılmıştır.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Auto	/ˈʔaʊto/	'au -to	Apfel	/ˈʔapfəl/	'a -pfıl	beeilen	/bəˈʔaɪlən/	bı- 'ay -lın
Ei	/ʔaɪ/	'ay	alt	/ʔalt/	'alt	verändern	/fɛəˈʔɛndən/	fer- 'en -dan
essen	/ˈʔɛsən/	'e -sın	Abend	/ˈʔa:bənt/	'aa -bınt	Alkohol	/ˈʔalkoho:l/	'al -ko-hool
Ende	/ˈʔɛndə/	'en -dı	Insel	/ˈʔɪnzəl/	'in -zıl	Spiegelei	/ˈʃpi:gəlʔaɪ/	'spii -gıl-'ay
Uhr	/ʔu:ɐ/	'uua	beachten	/bəˈʔaxtən/	bı- 'ah -tın	ein Apfel	/ʔaɪn ˈʔapfəl/	'ayn 'a -pfıl
Ohr	/ʔo:ɐ/	'ooa	Theater	/teˈʔa:te/	te- 'aa -ta	in Ordnung	/ʔɪn ˈʔɔʁdnʊŋ/	'in 'ord -nıŋ

11 Yabancı kelimeler

Fransızca kelimelerde g ve j = /ʒ/

Fransızca kökenli kelimelerde g ve j = /ʒ/, yani Türkçe j: Garage = ga-raa-jı, Journal = jur-naal.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Garage	/gaˈʁa:ʒə/	ga- raa -jı	Genie	/ʒeˈni:/	je- nii	Loge	/ˈlo:ʒə/	loo -jı
Etage	/eˈta:ʒə/	e- taa -jı	Journal	/ʒɔʁˈna:l/	jur- naal	Jury	/ˈʒy:ʁi/	jüü -ri
Passagier	/paˈsaːʒi:ɐ/	pa-sa- jii a	Blamage	/blaˈma:ʒə/	bla- maa -jı	Budget	/byˈdʒɛ:/	bü- cee
Ingenieur	/ɛ̃ʒenˈjø:ɐ/	in-jen- yööa	Jalousie	/ʒaluˈzi:/	ja-lu- zii			
Massage	/maˈsa:ʒə/	ma- saa -jı	Regie	/ʁeˈʒi:/	re- jii			

İngilizce kelimeler

İngilizce kelimeler çoğunlukla İngilizce okunur (Job, Team). Bazıları Almancalaşmıştır (Handy, Training).

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Team	/ti:m/	tiim	Training	/ˈtʁɛ:nɪŋ/	tree -nıŋ	Software	/ˈzɔftvɛ:ɐ/	zoft -veea
Job	/dʒɔp/	cop	Party	/ˈpa:eti/	paa -ti	Marketing	/ˈmaʁkəʦɪŋ/	mar -kı-tıŋ
Handy	/ˈhɛndi/	hen -di	Baby	/ˈbe:bi/	bee -bi	Design	/diˈzain/	di- zayn

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Internet	/ˈɪntənɛt/	in -ta-net	Hobby	/ˈhɒbi/	ho -bi	Jazz	/dʒɛs/	ces
Computer	/kəmˈpjʊːtə/	komp- yu -ta	Clown	/klaʊn/	klaun	Film	/fɪlm/	film
Jeans	/dʒiːns/	ciins	Camping	/ˈkæmpɪŋ/	kem -piŋ			

y ve c

y; Yunanca kelimelerde ü, kelime başında y, kelime sonunda i gibi okunur. c köken diline göre k, s, ts veya ç okunur.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Yoga	/ˈjoːga/	yoo -ga	Analyse	/anaˈlyːzə/	a-na- lüü -zı	Cello	/ˈtʃɛlo/	çe -lo
Typ	/tyːp/	tüüp	Lyrik	/ˈlyːʁɪk/	lüü -rik	Cocktail	/ˈkɔkteːl/	kok -teel
System	/zysˈteːm/	züs- teem	Ägypten	/ɛˈɡyptən/	e- güp -tın	Circus	/ˈtʁɪʁkʊs/	tsir -kus
Symbol	/zʏmˈboːl/	züm- bool	Yacht	/jaxt/	yaht	Cousine	/kuˈziːnə/	ku- zii -nı
Gymnasium	/ɡʏmˈnaːzjʊm/	güm- naaz -yum	Café	/kaˈfeː/	ka- fee	City	/ˈsɪti/	si -ti
Hymne	/ˈhʏmnə/	hüm -nı	Cent	/sɛnt/	sent			

12 Vurgu: Vurgu hangi hecede?

Temel kural: ilk hece

Almanca'da vurgu çoğunlukla ilk hecededir (Türkçede genelde son hecede!). IPA'da vurgulu hecenin önünde /ˈ/ işareti durur; Türkçe okunuşta kalın harflerle gösterilir.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Lehrer	/ˈleːɐ̯/	lee -ra	Kinder	/ˈkɪndɐ/	kin -da	Nachbar	/ˈnaxbaːɐ̯/	nah -baa
Arbeit	/ˈaʊ̯baɪt/	ar -bayt	Sprache	/ˈʃpʁaːxə/	şpraa -hı	Zucker	/ˈtsʊkə/	tsu -ka
Zeitung	/ˈtsaɪtʊŋ/	tsay -tuŋ	Woche	/ˈvɔxə/	vo -hı	Tochter	/ˈtɔxtɐ/	toh -ta
Wohnung	/ˈvoːnʊŋ/	voo -nuŋ	Frühling	/ˈfrʏyːlɪŋ/	früü -liŋ	Sommer	/ˈzɔmə/	zo -ma
Freundin	/ˈfrɔ̯y̯ndɪn/	froy -din	Mittag	/ˈmɪtaːk/	mi -taak			

Bileşik kelimeler: ilk kısım vurgulu

Bileşik kelimelerde ana vurgu çoğunlukla ilk kısımdadır: Bahnhof = baan-hoof.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Bahnhof	/ˈbaːnhoːf/	baan -hoof	Handtasche	/ˈhanttaʃə/	hant -ta-şı	Hauptbahnh of	/ˈhɔʊ̯ptbaːn hoːf/	haupt -baan- hoof
Kühlschran k	/ˈkyːlʃʁaŋk/	küül -şranjk	Wochenend e	/ˈvɔxənɛnd ə/	vo -hı-nen-di	Supermarkt	/ˈzuːpɛmaʊ̯ kt/	zuu -pa-mark t
Handschuh	/ˈhantʃuː/	han -çuu	Fußball	/ˈfuːsbal/	fuus -bal	Geburtstag	/ɡɛˈbuːɐ̯tst aːk/	gı- buuats -ta ak
Wohnzimm er	/ˈvoːntsɪmɐ/	voon -tsi-ma	Hausaufgab e	/ˈhaʊ̯saʊ̯fgaː bə/	hau -sauf-ga a-bı			
Schlafzimm er	/ˈʃlaːftsɪmɐ/	şlaaf -tsi-ma	Flughafen	/ˈfluːkhaːfə n/	fluuk -haa-fın			

Ayrılabilen fiiller: ön ek vurgulu

Ayrılabilen fiillerde vurgu ön ektedir: aufstehen = **au**-fştee-in. (Ayrılabilen fiiller için ayrı bir PDF hazırlanacak.)

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
aufstehen	/ˈaʊ̯fʃteːən/	auf -ştee-in	umziehen	/ˈʊmʦiːən/	um -tsii-in	fernsehen	/ˈfɛʁnzɛːən/	fern -zee-in
einkaufen	/ˈaɪ̯nkaʊ̯fən/	ayn -kau-fın	anziehen	/ˈantsiːən/	an -tsii-in	mitbringen	/ˈmɪtbrɪŋən/	mit -brıŋ-in
anrufen	/ˈanʁuːfən/	an -ruu-fın	ausziehen	/ˈaʊ̯stsiːən/	aus -tsii-in	anfangen	/ˈanfagən/	an -faŋ-in
mitkommen	/ˈmɪtkɔ̯mən/	mit -ko-mın	einladen	/ˈaɪ̯nlaːdən/	ayn -laa-dın	abholen	/ˈaphoːlən/	ap -hoo-lın
abfahren	/ˈapfaːɐ̯ən/	a -pfaa-rın	aufräumen	/ˈaʊ̯fʁɔ̯ymə n/	au -froy-mın			

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
ausgehen	/ˈaʊsɡeːən/	aus -gee-in	zumachen	/ˈtsuːmaxən/	tsuu -ma-hın			

Ayrılamayan fiiller: kök vurgulu

Ayrılamayan fiillerde (be-, ge-, er-, ver-, zer-, ent-) ön ek vurgusuzdur: verstehen = fer-**stee**-in.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
bestellen	/bəˈftɛlən/	bı- šte -lin	vergessen	/fɛɐˈɡɛsən/	fer- ge -sın	beginnen	/bəˈɡɪnən/	bı- gi -nın
verstehen	/fɛɐˈftɛːən/	fer- stee -in	zerstören	/tsɛɐˈftøːxən/	tser- štö -rın	bekommen	/bəˈkɔmən/	bı- ko -mın
erklären	/ɛɐˈkleːxən/	er- kle -rın	bezahlen	/bəˈtsaːlən/	bı- tsaa -lın	verlieren	/fɛɐˈliːxən/	fer- lii -rın
entschuldig en	/ɛntˈʃʊldɪɡən/	ent- şul -di-gı n	verbessern	/fɛɐˈbɛsən/	fer- be -san	erleben	/ɛɐˈleːbən/	er- lee -bın
gefallen	/ɡəˈfalən/	gı- fa -lın	erzählen	/ɛɐˈtsɛːlən/	er- tsee -lın	verziehen	/fɛɐˈtsiːən/	fer- tsii -in
verkaufen	/fɛɐˈkaʊfən/	fer- kau -fın	gehören	/ɡəˈhøːxən/	gı- hö -rın	beziehen	/bəˈtsiːən/	bı- tsii -in
besuchen	/bəˈzuːxən/	bı- zuu -hın	entdecken	/ɛntˈdɛkən/	ent- de -kın	entziehen	/ɛntˈtsiːən/	ent- tsii -in

Aynı yazılış, farklı vurgu

Ayrılabilen (ön ek vurgulu) veya ayrılamayan (kök vurgulu): vurgu anlamı değiştirir. Örneğin umfahren = devirmek / etraftan dolaşmak.

ayrılabilen	ayrılamayan
umfahren /ˈʊmfaːxən/ um -faa-rın	umfahren /ʊmˈfaːxən/ um- faa -rın
übersetzen /ˈyːbezɛtsən/ üü -ba-ze-tsın	übersetzen /yːbeˈzɛtsən/ üü-ba- ze -tsın
wiederholen /ˈviːdehoːlən/ vii -da-hoo-lın	wiederholen /viːdeˈhoːlən/ vii-da- hoo -lın
überholen /ˈyːbehoːlən/ üü -ba-hoo-lın	überholen /yːbeˈhoːlən/ üü-ba- hoo -lın
durchfahren /ˈdʊʁçfaːxən/ durhy -faa-rın	durchfahren /dʊʁçˈfaːxən/ durhy- faa -rın
umschreiben /ˈʊmʃʁaɪbən/ um -şray-bın	umschreiben /ʊmˈʃʁaɪbən/ um- şray -bın
unterstellen /ˈʊntɛʃtɛlən/ un -ta-şte-lın	unterstellen /ʊntɛˈʃtɛlən/ un-ta- şte -lın

Yabancı kelimeler: çoğu zaman son hece vurgulu

-ie, -ion, -ität, -ik, -ur, -ieren ile biten yabancı kelimelerde vurgu çoğu zaman son hecededir.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Universität	/uniˈvɛʁziˈtɛːt/	u-ni-ver-zi- te et	Hotel	/hoˈtɛl/	ho- tel	Information	/ɪnfɔʁmaˈtʃi- oːn/	in-for-mats- y oon
Student	/ʃtuˈdɛnt/	štu- dent	Büro	/byˈʁoː/	bü- roo	Adresse	/aˈdʁɛsə/	a- dre -sı
Musik	/muˈziːk/	mu- ziik	Problem	/pʁɔˈbleːm/	pro- bleem	Kontrolle	/kɔnˈtʁɔlə/	kon- tro -lı
Natur	/naˈtuːɐ/	na- tuua	Person	/pɛʁˈzoːn/	per- zoon	Maschine	/maˈʃiːnə/	ma- şii -nı
Kultur	/kʊlˈtuːɐ/	kul- tuua	studieren	/ʃtuˈdiːxən/	štu- dii -rın	Tomate	/toˈmaːtə/	to- maa -tı
Politik	/poliˈtiːk/	po-li- tiik	telefonieren	/teləfoˈniːxən/	te-li-fo- nii -rın	Banane	/baˈnaːnə/	ba- naa -nı

13 Cümle melodisi: Ses yükselir mi, düşer mi?

Cümle türleri ve melodi

Cümle sonunda ses bildirme cümlelerinde, W-Fragen'da ve emirlerde düşer (↘); evet/hayır sorularında ve kibar ricalarda yükselir (↗). Önemli sözcükler (isim, fiil, sıfat) vurgulanır; küçük sözcükler (der, in, und, zu) zayıf söylenir.

Cümle türü	Beispielsatz	Melodi
Bildirme cümlesi	Ich wohne in Bremen.	↘
Soru sözcüklü soru (W-Frage)	Wo wohnst du?	↘
Evet/hayır sorusu	Wohnst du in Bremen?	↗
Sıralama	Ich kaufe Brot, Milch und Käse.	↗ ↗ ↘

Cümle türü	Beispielsatz	Melodi
Emir	Komm bitte her!	↘
Kibar rica	Könnten Sie mir helfen?	↗
Şaşkınlık / teyit sorusu	Du wohnst in Bremen?	↗
Yan cümle + ana cümle	Wenn es regnet, bleibe ich zu Hause.	↗ ... ↘

14 Önemli kelimeler: sayılar, günler, aylar

Sayılar

-zehn = tseen, -zig = tsihy. sechzehn, siebzehn, sechzig, siebzig'de sechs ve sieben'in bir kısmı düşer: sechzehn = zehy-tseen (sechs+zehn değil), siebzehn = ziip-tseen.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
eins	/aɪns/	ayns	elf	/ɛlf/	elf	dreißig	/ˈdʁaɪsɪç/	dray -sihy
zwei	/tsvai/	tsvay	zwölf	/tsvœlf/	tsvölf	vierzig	/ˈfɪʁtsɪç/	fir -tsihy
drei	/dʁai/	dray	dreizehn	/ˈdʁaɪtse:n/	dray -tseen	fünzig	/ˈfʏnfɪtsɪç/	fünf -tsihy
vier	/fi:e/	fiia	vierzehn	/ˈfɪʁtse:n/	fir -tseen	sechzig	/ˈzɛçtsɪç/	zehy -tsihy
fünf	/fʏnf/	fünf	fünfzehn	/ˈfʏnfɪtse:n/	fünf -tseen	siebzig	/ˈzi:ptsɪç/	ziip -tsihy
sechs	/zɛks/	zeks	sechzehn	/ˈzɛçtsɪtse:n/	zehy -tseen	achtzig	/ˈaxtsɪç/	ah -tsihy
sieben	/ˈzi:bən/	zii -bın	siebzehn	/ˈzi:ptse:n/	ziip -tseen	neunzig	/ˈnɔʏntsɪç/	noyn -tsihy
acht	/axt/	aht	achtzehn	/ˈaxtse:n/	ah -tseen	hundert	/ˈhʊndet/	hun -dat
neun	/nɔʏn/	noyn	neunzehn	/ˈnɔʏntse:n/	noyn -tseen	tausend	/ˈtaʊzənt/	tau -zınt
zehn	/tse:n/	tseen	zwanzig	/ˈtsvantsɪç/	tsvan -tsihy	Million	/mɪˈljɔ:n/	mil- yoon

Haftanın günleri

-tag = taak okunur (sonda sertleşme: g, k olur): Montag = moon-taak.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Montag	/ˈmo:nta:k/	moon -taak	Donnerstag	/ˈdɔnesta:k/	do -nas-taak	Sonntag	/ˈzɔnta:k/	zon -taak
Dienstag	/ˈdi:nsta:k/	diins -taak	Freitag	/ˈfʁaɪta:k/	fray -taak			
Mittwoch	/ˈmɪtvɔx/	mit -voh	Samstag	/ˈzamsta:k/	zams -taak			

Aylar ve mevsimler

Ay adlarının çoğu yabancı kökenlidir: vurgu çoğu zaman ilk hecede değildir (August = au-**gust**, April = a-**pril**).

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
Januar	/ˈjanua:e/	ya -nu-aa	Juli	/ˈju:li/	yu -li	Frühling	/ˈfʁy:ɪŋ/	frü -liŋ
Februar	/ˈfe:bʁua:e/	fee -bru-aa	August	/aʊˈɡʊst/	au- gust	Sommer	/ˈzɔme/	zo -ma
März	/mɛʁts/	merts	September	/zɛpˈtɛmbɛ/	zep- tem -ba	Herbst	/hɛʁpst/	herpst
April	/aˈpʁɪl/	a- pril	Oktober	/ɔkˈto:be/	ok- too -ba	Winter	/ˈvɪnte/	vin -ta
Mai	/mai/	may	November	/noˈvɛmbɛ/	no- vem -ba			
Juni	/ˈju:ni/	yu -ni	Dezember	/deˈtɛmbɛ/	de- tsem -ba			

15 Alfabe

Harflerin adları

Kelimeyi harf harf söylerken (örneğin telefonda) harflerin adları böyledir.

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
A a	/a:/	aa	K k	/ka:/	kaa	U u	/u:/	uu
B b	/be:/	bee	L l	/ɛl/	el	V v	/faʊ/	fau
C c	/tse:/	tsee	M m	/ɛm/	em	W w	/ve:/	vee
D d	/de:/	dee	N n	/ɛn/	en	X x	/ɪks/	iks

Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe	Wort	IPA	Türkçe
E e	/e:/	ee	O o	/o:/	oo	Y y	/ʏpsilɔn/	üp-si-lon
F f	/ɛf/	ef	P p	/pe:/	pee	Z z	/tsɛt/	tset
G g	/ge:/	gee	Q q	/ku:/	kuu	Ä ä	/ɛ:/	ee
H h	/ha:/	haa	R r	/ɛɐ/	er	Ö ö	/ø:/	öö
I i	/i:/	ii	S s	/ɛs/	es	Ü ü	/y:/	üü
J j	/jɔt/	yot	T t	/te:/	tee	ß	/ɛs'tsɛt/	es-tset

Türkçe konuşanlar için 15 tuzak

1. h okunmaz (ünlüden sonra)	Türkçede h hep okunur; Almanca'da ünlüden sonra sessizdir ve ünlüyü uzatır: Zahn = tsaan, sehen = zee-in.
2. Çift ünsüz uzatılmaz	Türkçedeki 'anne, elli' gibi uzun ünsüzler Almanca'da yoktur: Mann = man, Sonne = zo-nı. Çift ünsüz sadece önceki ünlüyü kısaltır.
3. s = z, z = ts	Ünlüden önce s yumuşak z'dir (Sonne = zo-nı). Almanca z ise ts'dir (Zeit = tsayt). Zeit ile seit farklı kelimelerdir!
4. Kelime başında sp / st	şp / şt okunur: Sport = şport, Stein = ştayn, Student = ştu-dent.
5. j = y	Türkçedeki j (jandarma) değil: Jahr = yaa. Fransızca kökenli Garage, Journal'da ise j doğrudur.
6. w = v, v = f	Wasser = va-sa, Vater = faa-ta. Yabancı kelimelerde v = v (Vase = vaa-zi).
7. ei = ay, ie = ii	Wein (vayn) – Wien (viin); bleiben (blay-bın) – blieben (bli-bın).
8. eu / äu = oy	Freund = froynt, Häuser = hoy-za, neu = noy.
9. ch iki ayrı ses	ich-Laut ('hiç'teki ince h) ve Ach-Laut ('sabah'taki h). 'k' veya 'ş' okumayın: Kirche ≠ Kirşe, Nacht ≠ Nakt.
10. r gırtlaktan, sonda 'a'	Dil ucuyla titretmeyin. Kelime sonunda ve uzun ünlüden sonra kısa a: Vater = faa-ta, Uhr = uua.
11. -e, -en, -er, -el sonları	e'yi tam okumayın: sagen = zaa-gın, Katze = kat-sı, Lehrer = lee-ra, Apfel = ap-fıl.
12. pf, tz, x, chs, qu	İki sesi tek hamlede söyleyin: Pferd = pfeeat, Katze = kat-sı, Hexe = hek-sı, Quelle = kve-li.
13. Uzun / kısa ünlü	Türkçede ünlü uzunluğu anlam değiştirmez; Almanca'da değiştirir: Staat – Stadt, Miete – Mitte, Ofen – offen.
14. ö ve ü sizin avantajınız	Bu sesler Türkçede de var: schön = şöön, Tür = tüüa, Glück = glük.
15. Vurgu ilk hecede	Vurgu çoğunlukla ilk hecededir (Türkçede genelde sonda): Lehrer, Arbeit. be-, ge-, ver-, er- ön ekleri vurgusuzdur.